



Safety and handling

Important safety information

Handle AirTag with care. It contains sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals. Don't use a damaged AirTag.

Battery

AirTag contains a coin cell battery. The battery may need to be replaced during the life of the product. Replace only with the same type (CR2032) and rating of battery, observing the correct polarity.

To replace the battery:

1. Push the battery compartment door, then turn counter-clockwise with two thumbs and release when rotation stops.
2. Remove the door.
3. Remove the battery.
4. Insert a CR2032 battery into the device with the positive side (+) facing up.
5. Place the battery compartment door on the device, and rotate clockwise while gently pushing, until it drops into place.
6. Push door into device until it stops, then rotate clockwise with two thumbs until rotation stops.

There is a risk of fire or electric shock, if the battery is replaced by an incorrect type.

Important: Dispose of used battery according to your local environmental laws and guidelines. For more information please visit www.apple.com/batteries.

Keep batteries away from children. Do not ingest battery, if ingested or placed inside body seek medical attention immediately. Ingesting can cause severe chemical burns in just two hours and result in serious injury or death. If the battery compartment does not close securely, stop using the device and keep away from children.



WARNING: Do not ingest battery;
chemical burn hazard

Choking hazard

AirTag, the battery compartment door, the battery, and case may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep these items away from small children.

Medical device interference

AirTag contains components and radios that emit electromagnetic fields. AirTag also contains magnets. These electromagnetic fields and magnets may interfere with pacemakers, defibrillators, or other medical devices. Maintain a safe distance of separation between your medical device and AirTag. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to

your medical device. Stop using AirTag if you suspect it is interfering with your pacemaker, defibrillator, or any other medical device.

Electrostatic shock

When using this product in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using this product in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before using.

Important handling information

Discoloration of AirTag after regular use is normal. To clean, use a soft, dry, lint-free cloth. Don't press anything sharp on the rubber seal or on the battery terminal contacts inside the device. Don't get moisture in any openings or use aerosol sprays, solvents, or abrasives to clean the device. For information about exposure to liquid and cleaning your device, see www.apple.com/support.

Support

For support and troubleshooting information, user discussion boards, and the latest Apple software downloads, go to www.apple.com/support.

Ultra Wideband information

Ultra Wideband on AirTag is only active when AirTag is in close proximity to a paired Ultra Wideband-compatible Apple device and during a user-triggered finding session.

When use of Ultra Wideband is prohibited in your region, such as while traveling in aircraft, Ultra Wideband can be turned off by turning on Airplane mode on a paired Ultra Wideband-compatible Apple device. On the paired Ultra Wideband-compatible Apple device, open Control Center, then tap the airplane icon. You can also turn Airplane mode on or off in Settings. When Airplane mode is on, the airplane icon appears in the status bar.

Ultra Wideband features require a paired Ultra Wideband-compatible Apple device. Ultra Wideband availability varies by region.

安全与操作

重要安全性信息

请小心使用 AirTag。它内含高灵敏度电子元器件（包括电池），跌落、焚烧、刺穿、挤压、拆卸或者暴露在高温、液体或高浓度工业化学品的环境中均会造成其损坏、功能遭到破坏或导致人身伤害。勿使用已损坏的 AirTag。

电池

AirTag 含一枚纽扣电池。电池可能在产品的生命周期内即需更换。请仅使用同一型号 (CR2032) 和容量的电池更换，并注意观察正负极。

若要更换电池：

1. 按住电池后盖，再用双手拇指逆时针旋转，并在旋转结束时松开。
2. 移开后盖。
3. 移除电池。
4. 将 CR2032 电池放入设备，正极 (+) 朝上。
5. 将电池后盖放于设备上，轻按的同时顺时针旋转，直至其契合原位。
6. 将后盖按入设备直至其停止，双手拇指顺时针旋转，直至旋转结束。

用错误型号电池更换可能有火灾或触电风险。

【重要事项】 请根据当地环保法律准则处理废旧电池。若要了解更多信息，请访问 www.apple.com/cn/batteries。

请将电池放在儿童接触不到的地方。请勿吞食电池，如果误食或置入体内，请立即就医。吞食电池两小时即可能造成严重的化学灼伤，并导致重伤甚至死亡。如果电池后盖未安全合上，请停止使用设备并将其放在儿童接触不到的地方。



【警告】 勿吞食电池；存在化学灼伤危险

窒息危险

AirTag、电池后盖、电池和外盒可能造成幼童窒息或导致其他伤害。请将这些物品放置在幼童接触不到的地方。

医疗设备干扰

AirTag 包含的部分组件和无线电会产生电磁场。AirTag 还包含磁体。这些电磁场和磁体可能干扰起搏器、除颤器或其他医疗设备。请使医疗设备和您的 AirTag 保持安全的距离。请咨询您的医师和医疗设备生产企业以获得特定于医疗设备的信息。如果您怀疑 AirTag 正在干扰您的起搏器、除颤器或任何其他医疗设备，请停止使用。

静电电击

在空气非常干燥的地区使用此产品时，较容易产生静电。若要将静电放电的危险降至最低，请避免在极其干燥的环境中使用此产品，或者在使用前触摸已接地的未上漆金属物体。

重要操作信息

如经常使用 AirTag，褪色是正常现象。若要清洁，请使用柔软、不起毛的干布。请勿按压设备内部橡胶圈上的凸起部分或电池电极的弹片。切勿使任何开口处受潮，也不可使用气雾剂、溶剂或研磨剂来清洁设备。有关接触液体和清洁设备的信息，请参阅 www.apple.com/cn/support。

支持

有关支持和故障排除信息、用户论坛以及最新的 Apple 软件下载，请访问 www.apple.com/cn/support。

超宽带信息

AirTag 上的超宽带仅在 AirTag 靠近兼容超宽带的配对 Apple 设备且用户触发了查找会话时，才会激活。

禁止在航空器使用超宽带 (UWB) 设备。用户可通过打开与之配对的苹果设备的飞行模式关闭超宽带功能。在《中华人民共和国无线电频率划分规定》的脚注“CHN12”中列出的射电天文台址周围 1km 范围内禁止使用超宽带 (UWB) 无线电发射设备。超宽带 (UWB) 无线电发射设备使用时，不得对其它无线电业务的电台产生无线电干扰，也不得对其它无线电业务的电台提出干扰保护要求。UWB 的使用需要遵循中国无线电管理相关规定，如果中国频谱规划发生变化，设备的 UWB 功能存在不能继续使用的风险。

超宽带功能要求兼容超宽带的配对 Apple 设备。超宽带的可用性因地区而异。

Keselamatan dan penanganan

Informasi penting mengenai keselamatan

Gunakan AirTag dengan hati-hati. Perangkat berisi komponen elektronik yang sensitif, termasuk baterai, dan dapat rusak, mengurangi fungsi, atau menyebabkan cedera jika terjatuh, terbakar, tertusuk, tertimpa, terbongkar, atau jika terpapar panas berlebih atau cairan, atau lingkungan yang memiliki zat kimia industri dengan konsentrasi tinggi. Jangan gunakan AirTag yang rusak.

Baterai

AirTag berisi baterai sel koin. Baterai mungkin harus diganti selama masa pakai produk. Ganti hanya dengan jenis (CR2032) dan nilai baterai yang sama, dengan memerhatikan polaritas yang benar.

Untuk mengganti baterai:

1. Tekan penutup kompartemen baterai, lalu putar berlawanan arah jarum jam dengan dua ibu jari dan lepaskan setelah tidak dapat diputar lagi.
2. Lepas penutup.
3. Lepas baterai.
4. Masukkan baterai CR2032 ke dalam perangkat dengan sisi positif (+) menghadap ke atas.
5. Pasang penutup kompartemen baterai pada perangkat dan putar searah jarum jam sambil menekan dengan lembut hingga masuk.
6. Dorong penutup ke perangkat hingga tidak dapat didorong lagi, lalu putar searah jarum jam dengan dua ibu jari hingga tidak dapat diputar lagi.

Terdapat risiko terbakar atau tersengat listrik jika baterai diganti dengan jenis yang tidak benar.

Penting: Buang baterai bekas sesuai dengan undang-undang dan panduan lingkungan setempat. Untuk informasi lainnya, kunjungi www.apple.com/id/batteries.

Jauhkan baterai dari anak-anak. Jangan menelan baterai. Jika tertelan atau masuk ke dalam tubuh, segera cari pertolongan medis. Menelan baterai dapat menyebabkan luka bakar kimia yang parah hanya dalam dua jam dan mengakibatkan cedera serius atau kematian. Jika kompartemen baterai tidak tertutup dengan rapat, berhenti menggunakan perangkat dan jauhkan dari anak-anak.



PERINGATAN: Jangan menelan baterai; bahaya luka bakar kimia

Bahaya tersedak

AirTag, penutup kompartemen baterai, baterai, dan casing dapat menyebabkan bahaya tersedak atau cedera lain pada anak kecil. Jauhkan item ini dari anak-anak.

Gangguan perangkat medis

AirTag berisi komponen dan radio yang memancarkan gelombang elektromagnetik. AirTag juga mengandung magnet. Gelombang elektromagnetik dan magnet ini dapat mengganggu alat pacu jantung, defibrilator, atau perangkat medis lainnya. Jaga jarak aman antara perangkat

medis dan AirTag Anda. Konsultasikan dengan dokter dan produsen perangkat medis Anda untuk informasi spesifik mengenai perangkat medis. Berhenti menggunakan AirTag jika Anda curiga perangkat ini mengganggu alat pacu jantung, defibrilator, atau perangkat medis lainnya.

Sengatan elektrostatik

Produk ini mudah mengakumulasi listrik statis jika digunakan di tempat dengan udara yang sangat kering. Untuk mengurangi risiko sengatan elektrostatik, hindari penggunaan produk ini di lingkungan yang sangat kering, atau menyentuh benda logam yang tidak dicat sebelum menggunakan.

Informasi penting mengenai penanganan

Perubahan warna AirTag setelah penggunaan adalah hal biasa. Untuk membersihkannya, gunakan kain bebas serat yang lembut dan kering. Jangan menekan benda tajam pada segel karet atau pada kontak terminal baterai di dalam perangkat. Jangan biarkan lubang menjadi lembap atau jangan gunakan semprotan erosol, pelarut, atau amplas untuk membersihkan perangkat. Untuk informasi mengenai pemaparan terhadap cairan dan cara membersihkan perangkat Anda, lihat www.apple.com/id/support.

Dukungan

Untuk informasi dukungan dan penyelesaian masalah, diskusi pengguna, serta unduhan perangkat lunak terbaru Apple, buka www.apple.com/id/support.

Informasi Ultra Wideband

Ultra Wideband pada AirTag hanya aktif saat AirTag berdekatan dengan pasangan perangkat Apple yang kompatibel dengan Ultra Wideband dan selama sesi penemuan yang diaktifkan pengguna.

Jika penggunaan Ultra Wideband dilarang di wilayah Anda, seperti saat bepergian dengan pesawat terbang, Ultra Wideband dapat dimatikan dengan menyalakan mode Pesawat di pasangan perangkat Apple yang kompatibel dengan Ultra Wideband. Di pasangan perangkat Apple yang kompatibel dengan Ultra Wideband, buka Pusat Kontrol, lalu ketuk ikon pesawat. Anda juga dapat menyalakan atau mematikan mode Pesawat di Pengaturan. Saat mode Pesawat menyala, ikon pesawat akan muncul di bar status.

Fitur Ultra Wideband memerlukan pasangan perangkat Apple yang kompatibel dengan Ultra Wideband. Ketersediaan Ultra Wideband berbeda-beda menurut wilayah.

